

DOMANDA DI ISCRIZIONE ALLA SCUOLA PRIMARIA
DEMANDE D'INSCRIPTION A L'ECOLE PRIMAIRE

Al Dirigente Scolastico
Au Directeur d'école

Istituto Comprensivo n. _____
Institut n. _____

Scuola _____
École _____

I sottoscritt
Je soussigné(e) _____
cognome
nom de famille

nome
prénom padre madre tutore
père mère tuteur

dell'alunn _____ M F
élève cognome *nom de famille* nome *prénom* M F

proveniente dalla scuola _____ di _____
école de provenance de _____

CHIEDE
DEMANDE

L'iscrizione dell_ stess_ alla classe _____ scuola _____ dall'a.s. _____
L'inscription de l'élève en classe école année scolaire

Indicare in ordine di gradimento:
Indiquer vos préférences....

Tempo scuola: 24 ore settimanali 27 ore settimanali 30 ore settimanali
Durée d'école 24 h par semaine 27h par semaine 30h par semaine

40 ore settimanali altro _____
40h par semaine autre

Data _____
Date

Firma di autocertificazione (legge 15/98 127/97 131/9) da sottoscrivere al momento della presentazione della domanda all'impiegato della scuola.

Signature légale (conformément à la loi 15/98,127/97,131/98) à soussigner à la présentation de la demande d'inscription devant un employé de l'école..

Ha presentato la documentazione che certifica le eventuali conoscenze pregresse (scheda di valutazione, pagella o altro)

Avez-vous présenter les documents certifiant les connaissances précédentes (fiche d'évaluation, portefeuille de compétence ou autre)

sì no
oui *non*

Il sottoscritto dichiara di aver ricevuto l'informativa relativa al trattamento di dati personali ai sensi dell'articolo 13 del Dlgs. 30.6.2003 n. 196

Je soussigné d'avoir reçu la fiche d'information concernant le traitement des données à caractères personnel conformément à l'article 13 du décret-loi 30.6.2003 n° 196

Data _____
Date

Firma _____
Signature

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che la scuola può utilizzare i dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali propri della Pubblica Amministrazione (articolo 13 del Dlgs. 30.6.2003 n. 196 – Normativa sulla Privacy).

Je soussigné d'être au courant du fait que l'école emploi les données contenu dans ce formulaire exclusivement au sein de l'administration publique et pour les objectives définit par ce dernier.(article 13 du décret-loi 30.06.2003 n° 196-Norme sur la vie privée

Data _____
Date

Firma _____
Signature

N.B.: I dati rilasciati sono utilizzati nel rispetto delle norme sulla privacy, di cui al Regolamento definito con Decreto Ministeriale 7 dicembre 2006, n.305.

N.B. : Les données seront employer dans le plein respect des normes sur la vie privée, conformément au décret ministériel du 7décembre 2006, n° 305